

Prot. 0167216-BK
27.12.2023

Abteilung Einkäufe - Ripartizione Acquisti
Amt für Ankauf von Investitionsgütern – Ufficio Acquisti beni di investimento

Einleitung und Zuschlag eines Ankaufsverfahrens ("Entscheidung zur Verhandlung")
Indizione e aggiudicazione di un procedimento d'acquisto ("determina a contrarre")

CTG: ZDE3DEC969
CUP:

Gegenstand: **Lieferung von verschiedenen Batterien zu Gunsten des Südtiroler Sanitätsbetriebes Gesundheitsbezirk Bruneck für 2024**
Oggetto: **Fornitura di batterie diverse in favore dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige Comprensorio sanitario di Brunico per 2024**

Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von Gütern, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di beni necessari per lo svolgimento dell'attività istituzionale

Eigenschaften der zu erwerbenden Güter und wesentliche Vertragsbedingungen: Verschiedene Batterien 2024
Caratteristiche dei beni da acquistare e principali condizioni contrattuali: Batterie diverse 2024

AOV Konvention - Convenzione ACP

NEIN/NO

CONSIP (Konvention/Dynamisches Beschaffungssystem/Rahmenvereinbarung
CONSIP (Convenzione/Sistema dinamico di acquisizione/Accordo Quadro)

NEIN/NO

Richtpreise AOV - Prezzi di riferimento ACP

<http://www.provinz.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp>

NEIN/NO

Ausschreibung EMS bezüglich der Warenkategorie des gegenständlichen Verfahrens - Bando MEPAB relativo alla categoria merceologica oggetto dell'acquisto

NEIN/NO

Warenkategoriegemäß art. 21/ter, Absatz 4 des LG Nr. 1/2002 - Categoria merceologica ai sensi dell'art. 21/ter, comma 4 LP n. 1/2002

NEIN/NO

Warenkategorie, die den Mindestumweltstandards unterliegen - Categoria merceologica soggetta ai CAM (Criteri ambientali minimi)

[Autonome Provinz Bozen - Website und Hinweise - Rechtsvorschriften \(bandi-altoadige.it\)](#)
[Provincia Autonoma di Bolzano - Sito e riferimenti - Normativa \(bandi-altoadige.it\)](#)
[CAM - Criteri Ambientali Minimi | Green Public Procurement - Criteri Ambientali Minimi \(mite.gov.it\)](#)

NEIN/NO

Warenkategorie, in dem Sozialgenossenschaften für die Arbeitseingliederung von benachteiligten Personen tätig sind - Categoria merceologica nella quale operano cooperative sociali di inserimento lavorativo:

http://lexbrowser.provinz.bz.it/doc/it/195901%c2%a710/delibera_22_ottobre_2012_n_1541/allegato_a.aspx
<http://www.provinz.bz.it/arbeits-wirtschaft/genossenschaften/suchdienst-sozialgenossenschaften-typ-b.asp>

NEIN/NO

Ausschreibung definiert als - Gara definita come

Lieferung/Fornitura

Verfahrensabwicklung - Modalità dello svolgimento del procedimento

- Elektronisch EMS/MEPA - MEPAB/MEPA elettronico
- elektronisches Portal Land (ISOV) - Portale provinciale telematico (SICP)
- elektronisches Portal Land (ISOV) im Namen und im Auftrag der AOV - Portale provinciale telematico (SICP) in nome e per conto del ACP
- traditionell - tradizionale

D

Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners - Procedura di scelta del contraente

- Direktvergabe - Affidamento diretto
- Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung - Procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando
- Beschränktes Verfahren - Procedura ristretta
- Offenes Verfahren - Procedura aperta
- Verhandlungsverfahren, das Verhandlungen einschließt - procedura competitiva con negoziazione
- wettbewerblichen Dialogs - dialogo competitivo

A

Eigenregie - Amministrazione diretta

NEIN/NO

Eingeladene Wirtschaftsteilnehmer – Operatori economici invitati	Loeff Systems GmbH
Grund der Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer und der eventuellen Nichteinhaltung des Rotationsprinzips – Motivo della scelta degli operatori economici e dell'eventuale deroga al principio di rotazione	Marktkonsultation/Angebotsanfrage – Indagine di mercato/Richiesta di preventivo (Konsultierte Wirtschaftsteilnehmer/operatori economici consultati: Loeff GmbH Hoher Zufriedenheitsgrad am Ende des vorhergehenden Vertragsverhältnisses - Elevato grado di soddisfazione a conclusione del precedente rapporto contrattuale
Aufteilung in Lose - Suddivisione in lotti	NEIN/NO Es werden verschiedene Batterien angekauft, die in keiner anderen Ausschreibung enthalten sind. / Vengono acquistate batterie diverse non compresi in altri bandi di gara.
Zuschlagskriterium - Modalità di aggiudicazione	Charatteristiche standardizzate
Interferenzen – interferenze	NEIN/NO
Zuschlagsempfänger - Operatore economico aggiudicatario	Loeff Systems GmbH
Inhalt der Auftragserteilung - Bene oggetto dell'affidamento	Siehe Gegenstand dieser Einleitung/vedasi oggetto di questa determina
Ausschreibungsgrundbetrag ohne MwSt. und Option - Importo a base d'asta IVA e opzioni incluse	€ 9.00,00
Buchhalterische Deckung – Copertura contabile	Laufende Ausgaben – spesa corrente
Erklärung über die Abwesenheit von Befangenheitsgründen/Enthaltung – Dichiarazione sull'assenza di motivi di incompatibilità/astensione	Die Unterfertigten erklären gegenwärtig und soweit in ihrer Kenntnis gegenüber den eingeladenen Wirtschaftsteilnehmern / I sottoscritti dichiarano nei confronti degli operatori economici invitati allo stato e per quanto di loro conoscenza: – dass keine Befangenheitsgründe und/oder verpflichtende Enthaltungsgründe vorhanden sind – di non trovarsi in condizioni di incompatibilità e/o obbligo di astensione; – sich zu verpflichten, frühzeitig eventuelle finanzielle Interessen, Interessenkonflikte (auch potentielle), Vorteilssituationen sowie auch weitere Enthaltungsgründe und/oder Befangenheitsgründe in Bezug auf den erteilten Auftrag mitzuteilen - di impegnarsi a comunicare tempestivamente eventuali interessi finanziari, conflitti di interesse (anche potenziali), ragioni di convenienza, nonché ulteriori cause di astensione e/o incompatibilità, anche sopravvenute, in relazione all'incarico affidato; – gemäß Art. 35-bis des GVD Nr. 165/2001 für keine Verbrechen des Titels II, Buch II des Strafgesetzbuches, auch wenn noch nicht rechtskräftig, verurteilt worden zu sein - ai sensi dell'art. 35-bis del D.Lgs. n. 165/2001, di non essere stati condannati, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del Codice penale.
Der Projektverantwortliche – Il responsabile del progetto für die Punkte: – per i punti: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20 und/e 21 Lahner Theresia Gez./f.to	Die Amtsdirektorin – La Direttrice d'ufficio für die Punkte: – per i punti: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, und/e 21 Elisabetta Dall'Aglio Gez./f.to

A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:
LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 36/2023; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.
LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 36/2023; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Linee Guida GP e ANAC.

B) Spezifische Rechtsvorschriften/riferimenti normativi specifici:
ad 1, 2, 3, 4, 5, 9) Art. 21/ter, LG Nr. 1/2002;
art. 21/ter, LP n. 1/2002;
ad 6) Art. 57 des GVD Nr. 36/2023;
art. 57 del D.Lgs. n. 36/2023;
ad 7) Beschluss LR Nr. 1227/2016; Beschluss LR Nr. 1541/2012;
Delibera GP n. 1227/2016; Delibera GP n. 1541/2012;
ad 8) Art. 22, Absatz 4 LG Nr. 16/2015;
Art. 22, comma 4 LP Nr. 16/2015;
ad 9) Art. 5, 38 LG Nr. 16/2015; Art. 21/ter LG Nr. 1/2002;
artt. 5, 38, LP n. 16/2015; art. 21/ter, LP n. 1/2002;
ad 10) Art. 25, 26 LG Nr. 16/2015; Art. 49, 50, 70 GvD Nr. 36/2023;
artt. 25, 26 LP n. 16/2015; artt. 49, 50, 70 D.Lgs. n. 36/2023;
ad 11) Art. 41 LG Nr. 16/2015;
art. 41 LP n. 16/2015;
ad 12) Art. 26 LG Nr. 16/2015; Art. 49, 50 GvD Nr. 36/2023;
art. 26 LP n. 16/2015; art. 49, 50 D.Lgs. n. 36/2023;
ad 13) Art. 20, 25 LG Nr. 16/2015; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Beschluss LR Nr. 1227/2016;
artt. 20, 25, LP n. 16/2015; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Delibera GP n. 1227/2016;
ad 14) Art. 28 LG Nr. 16/2015;
art. 28 LP n. 16/2015;
ad 15) Art. 33 LG Nr. 16/2015; Art. 49, 50, 108 GvD Nr. 36/2023; Beschluss LR Nr. 570/2016;
art. 33 LP n. 16/2015; artt. 49, 50, 108 D.Lgs. n. 36/2023; Deliberazione GP n. 570/2016;
Gesetz Nr. 123/2007; GvD Nr. 81/2008;
ad 16) legge n. 123/2007; D.Lgs. n. 81/2008;
ad 19) Art. 30 LG 17/93; Art. 16, Art. 93 GvD Nr. 36/2023; Art. 51 ZPO; Art. 6, 7 DPR Nr. 62/2013; Art. 6-bis Gesetz Nr. 241/1990.
art. 30 LP n. 17/93; artt. 16, 93 D.Lgs. n. 36/2023; art. 51 c.p.c.; artt. 6, 7 D.P.R. n. 62/2013; art. 6-bis, L. n. 241/1990.

